TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐƠN DƯƠNG
TỈNH LÂM ĐỒNG
***

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 47/2017/HSST.
Ngày: 26/9/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN H. ĐƠN DƯƠNG – T. LÂM ĐỒNG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Ông **Trần Quang Cảnh.**
- Các hội thẩm nhân dân:

1- Ông **Ka Đim**

2- Bà **Hoàng Thị Xoan.**

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà **Lê Thị Kim Ngân**- Cán bộ Toà án nhân dân huyện Đơn Dương.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương tham gia phiên tòa: Ông **Tô Đình Bình** - Kiểm sát viên.

Ngày 26/9/2017 tại Hội trường thôn Quảng Hiệp, xã Quảng Lập,huyện Đơn Dương, Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng đã xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 46/2017/HSST ngày 26/9/2017, đối với bị cáo:

Huỳnh Ngọc T, sinh năm: 1994; Nơi đăng ký NKTT: số 22 thôn QH – xã Q – huyện Đ - Lâm Đồng; Trình độ học vấn:12/12; Nghề nghiệp:Làm nông; Con ông Huỳnh Văn Th, sinh năm 1964 và con bà Đặng Thị G, sinh năm 1962; Anh, em ruột: có 03 người, lớn nhất sinh năm 1986, bị cáo là con út trong gia đình;Vợ, con: chưa có;Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo đang được tại ngoại tại, Có mặt.

Người bị hại:

Nguyễn Quốc H, sinh năm: 1980;

Địa chỉ: Thôn QH, xã Q, huyện Đ, Lâm Đồng. (có mặt)

NHẬN THẤY

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 19h30 phút ngày 17/11/2016 Huỳnh Ngọc T đang uống cà phê tại xã Ka Đô. Lúc này T nhận được điện thoại di động của bà Đặng Thị G là mẹ ruột của T gọi đến nói là ông Huỳnh Văn Th là bố của T bị các cô chú trong gia đình đánh, nghe vậy T từ xã Ka Đô chạy về nhà ở xã Quảng Lập. Sau đó T đến nhà ông Nguyễn Quốc H ở tại thôn Quảng Hiệp – Quảng Lập – Đơn Dương là chú của T. Tại đây T gặp ông H và các cô chú trong gia đình đang có mặt tại nhà ông H nên T có đi vào hỏi là "sao đánh bố tôi" thì lúc này bà Huỳnh Thị Y là cô của T nói là không ai đánh bố T mà bố T đòi đánh bà. Lúc này ông H nói T đi ra ngoài nói chuyện và đẩy T ra khỏi nhà nên hai bên xảy ra cãi vã. Vì bực tức bị đẩy ra khỏi nhà và nghĩ bố mình bị đánh nên T đã chạy về nhà lấy 01 cây sắt quay lại nhà ông H, khi đến thấy ông H đang đứng nên T

dùng cây sắt đánh ông H 01 cái vào hông bên trái rồi bỏ chạy. Sau khi bị đánh ông H được đưa đi bệnh viện kiểm tra thì xác định ông H bị gãy xương sườn số 6; 7 bên trái.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 83/2017/TgT ngày 28/04/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận:Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của Nguyễn Quốc H là 4% (bốn phần trăm)

Tại bản cáo trạng số: 44/KSĐT ngày 30/8/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương tỉnh Lâm Đồng đã truy tố bị cáo Huỳnh Ngọc T về tội: "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương đề nghị áp dụng điểm a Khoản 1 Điều 104, điểm h, p khoản 1 Điều 46, Điều 60 Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 09 tháng đến 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 tháng 24 tháng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét toàn diện, đầy đủ chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

XÉT THẤY

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo thừa nhận do bức xúc việc mâu thuẫn giữa bố bị cáo cùng với các cô chú trong gia đình nên tối ngày 17/11/2016 bị cáo đến nhà chú ruột là Nguyễn Quốc H hỏi lý do vì sao đánh bố của bị cáo. Khi đến nơi, ông H xô đẩy bị cáo ra khỏi nhà nên giữa hai bên phát sinh cãi vã nên bị cáo đã chạy về nhà lấy 01 thanh sắt đánh ông H một cái vào hông bên trái hậu quả sảy ra làm ông H gãy xương sườn số 6, 7 bên trái, tỷ lệ thương tích của ông H do bị cáo gây ra là 4%..

Người bị hại ông Nguyễn Quốc H xác định lời khai của bị cáo là hoàn toàn đúng. Nay ông yêu cầu bị cáo bồi thường cho ông số tiền 5.000.000đ bao gồm các khoản chi phí điều trị thương tích, tiền công lao động trong những ngày nghỉ làm điều trị thương tích và đề nghị Hội đồng xét xử bị cáo theo quy định của pháp luật.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với kết quả giám định pháp y, cũng như lời trình bày của bị hại và người làm chứng, cùng các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận bị cáo Huỳnh Ngọc T đã dùng hung khí nguy hiểm là khúc cây sắt gây thương tích cho bị hại Nguyễn Quốc H có tỷ lệ thương tích 4%. Hành vi này đã phạm vào tội: "Cố ý gây thương tích", quy định tại khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự. Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương truy tố bị cáo phạm tội là có căn cứ.

Hành vi của bị cáo nguy hiểm cho xã hội, không chỉ xâm hại sức khỏe của bị hại mà còn góp phần làm xấu đi trật tự xã hội mà chính quyền địa phương đang ra sức giữ sự ổn định. Vì vậy cần phải có thái độ xử lý nghiêm minh bị cáo để không chỉ giáo dục riêng đối với bị cáo mà còn có tác dụng giáo dục phòng ngừa chung loại hành vi đang có chiều hướng gia tăng này tại địa phương.

Qua xem xét cũng nhận thấy trong quá trình điều tra và tại phiên toà hôm nay bị cáo thật thà khai báo, thể hiện sự ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên cần căn cứ điểm h, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình là phù hợp. Bị cáo phạm tội

song có nhiều tình tiết giảm nhẹ, ngoài lần phạm tội này thì chưa có hành vi vi phạm nào khác, có nơi cư trú rõ ràng nghĩ không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà chỉ cần áp dụng Điều 60 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo và chịu thời gian thử thách cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo.

Về vật chứng: Quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã thu được 01 thanh sắt vuông dài 1,13m, rộng 03 cm. Đây là công cụ phạm tội xét giá trị không lớn cần tịch thu tiêu hủy.

Về trách nhiệm dân sự: Ông Nguyễn Quốc H yêu cầu bị cáo Huỳnh Ngọc T phải bồi thường số tiền là 5.000.000đ tiền chi phí điều trị vết thương, tiền xe đi lại điều trị thương tích, tiền công lao động trong thời gian không đi làm. Bị cáo đồng ý bồi thường số tiền trên cho ông H. Xét việc thỏa thuận bồi thường của bị cáo và ông H là tự nguyện, phù hợp nên cần buộc bị cáo Huỳnh Ngọc T bồi thường cho ông Nguyễn Quốc H số tiền 5.000.000đ.

Về án phí: bị cáo phải chịu án phí sơ thẩm về hình sự và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Huỳnh Ngọc T phạm vào tội: "Cố ý gây thương tích ".

Áp dụng điểm a Khoản 1 Điều 104, điểm h, p Khoản 1 Điều 46, Điều 60 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Huỳnh Ngọc T 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng tính từ ngày tuyên án (26/9/2017)

Giao bị cáo Huỳnh Ngọc T cho Uỷ ban nhân dân xã Quảng Lập, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong quá trình giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo Khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Về vật chứng: Căn cứ điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy 01 thanh sắt vuông dài 1,13m, rộng 03 cm (như biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/9/2017) tại Chi cục thi hành án Dân sự huyện Đơn Dương.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 42 Bộ luật hình sự, Điều 584, 585, 589 Bộ luật dân sự năm 2015. Buộc bị cáo Huỳnh Ngọc T có trách nhiệm bồi thường cho ông Nguyễn Quốc H số tiền 5.000.000đ *(Năm triệu đồng)*.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả số tiền lãi tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự.

Về án phí: Căn cứ Điều 98, Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Huỳnh Ngọc T phải chịu 200.000đ *(hai trăm ngàn đồng)* án phí sơ thẩm về hình sự và 300.000đ (ba trăm ngàn đồng) án phí sơ thẩm dân sự; tổng cộng bị cáo phải chịu 500.000đ tiền án phí.

Báo cho bị cáo, người bị hại biết trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án có quyền kháng cáo để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

Bản án này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì

người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký **Trần Quang Cảnh)**

Nơi nhận:
- Tòa án ND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đơn Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- Công an huyện Đơn Dương;
- Chi cục THA dân sự Đơn Dương;
- Bị cáo; đương sự; Lưu hồ sơ;